

2016



HERRING

Szczecin 2016



**XXI Szczecińskie Spotkanie
Gospodarki Morskiej**



PORT SZCZECIN-ŚWINOUJŚCIE



Świat dla Biznesu
Biznes dla Świata

Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA

ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin

tel. +48 91 43 08 220, fax +48 91 46 24 842

info@port.szczecin.pl



www.port.szczecin.pl



PARTNER-SHIP

**OBRÓBKA
METALI**
WYPOSAŻENIE STATKÓW

www.partner-ship.pl

71-700 Szczecin, Ludowa 16

tel.: +48 91 462 52 00

biuro@partner-ship.pl

4

MIĘDZYNARODOWY KONGRES MORSKI

SZCZECIN

8-10 CZERWCA 2016 R.



Klaster Morski

Pomorza Zachodniego

Dołącz do nas!

Naszą misją jest zbudowanie trwałych więzi
i wypromowanie nowego wizerunku zintegrowanego
i innowacyjnego środowiska interesów morskich.

ZAREJESTRUJ SIĘ JUŻ DZIŚ

WWW.KONGRES-MORSKI.PL/REJESTRACJA



Organizator:



Fundacja
KONGRES
MORSKI

Współorganizatorzy:



www.klastermorski.com

e-mail: biuro@klastermorski.com

ul. Bytomska 7
70-603 Szczecin
tel. 91 430 85 03



Baltic Stevedoring Company
Sylwestrzak Spółka Jawna



HERRING
Szczecin 2016

**XXI Szczecińskie Spotkanie
Gospodarki Morskiej**

Patronat Honorowy

**Minister Gospodarki Morskiej
i Żeglugi Śródlądowej
Marek Gróbarczyk**

**Prezydent Miasta Szczecin
Piotr Krzystek**

Przeładunki
Konfekcjonowanie
Magazynowanie
Depot Kontenerowy
Transport
Logistyka

Baltic Stevedoring Company
Sylwestrzak Spółka Jawna
ul. Władysława IV 1, 70-651 Szczecin
tel. +4891/46 24 711, fax +4891/88 63 232
e-mail: logistyka@balticstevedoring.com
www.balticstevedoring.com

Szczecin, 20 maja 2016

Hala Międzynarodowych Targów Szczecińskich
Szczecin, ul. Struga 6-8



at your service

For more information

www.fast-lines.com

Fast is part of the **Fast Group**. This is a business group involved in 2 different activities:

transport and manufacturing. We operate our activities out of 4 European countries : Belgium, Ireland, UK and Poland. Our head office is situated in Antwerp, Belgium.

The Fast Group is a complete logistic service provider giving clients "Sofa Style Service".

You decide what goods need to be transported, where and when. Then just sit back and relax while our staff take care of the rest.



Stevedoring / Warehousing

Fast Terminals

ul. Bytomska 7

70-603 Szczecin / Poland

Tel + 48 91 430 85 98

Fax + 48 91 430 81 87

E-mail fast@fastterminals.com.pl

Forwarding / Liner Services

Fast Baltic

ul. Bytomska 7

70-603 Szczecin / Poland

Tel + 48 91 430 85 50

Fax + 48 91 430 86 08

E-mail cargo@fastbaltic.com.pl

Szanowni Goście!

W imieniu Komitetu Organizacyjnego mam przyjemność powitać Państwa na kolejnym, XXI międzynarodowym spotkaniu branży morskiej **Herring Szczecin 2016**.

Patronat nad tegorocznym Spotkaniem objeli: Pan Minister Marek Gróbarczyk, kierujący Ministerstwem Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oraz Prezydent Szczecina, Pan Piotr Krzystek.

Herring Szczecin oprócz charakteru integracyjnego, stawia sobie za cel wspomaganie działalności fundacji charytatywnych związanych z gospodarką morską. Tegorocznym beneficjentem jest szczecińska **Fundacja „Ludziom Morza”**.

Z przyjemnością informuję, że Kapituła złożona z przedstawicieli Komitetu Organizacyjnego przyznała Nagrodę Honorową „Laur Bałtyku” **Prezydentowi Szczecina, Panu Piotrowi Krzystkowi**. Nagroda ta jest wyrazem uznania za wybitny wkład w rozwój szeroko rozumianej gospodarki morskiej w Szczecinie w czasie sprawowania funkcji Gospodarza Miasta przez trzy kolejne kadencje.

Przykładami powyższych działań na rzecz gospodarki morskiej są m.in. finały regat The Tall Ships Races, renowacja nadodrzańskich bulwarów, rozwój infrastruktury żeglarskiej nad Odrą, reaktywacja Łasztowni pretendującej do miana „nowego serca Szczecina”, wspieranie pogłębienia toru wodnego do 12,5 metra oraz modernizacji dojazdu drogowego do portu, umożliwienie prowadzenia działalności gospodarczej w Morskiej Strefie Przemysłowej i Strefie Północ. Równie ważne są działania zmierzające do reaktywacji zawodów z branży okrętowej w szkołach średnich i wsparcie morskiego szkolnictwa wyższego w Szczecinie, a także aktywne uczestnictwo w organizacji Międzynarodowego Kongresu Morskiego i Dni Skandynawskich.

Komitet Organizacyjny postanowił również przyznać wyróżnienie „Bursztynowy Laur Bałtyku” firmie **Bulk Cargo-Port Szczecin Spółka z o.o.**, obchodzącej w tym roku swoje XXV-lecie. Nagrodę przyznano za konsekwentne realizowanie najwyższej jakości usług portowo-logistycznych.

Dziękując Państwu za przybycie, pozostaję w przekonaniu, że tegoroczny Herring Szczecin zaowocuje zacieśnieniem dotychczasowych znajomości oraz nawiązaniem nowych kontaktów biznesowych.

W imieniu Komitetu Organizacyjnego

Krzysztof Rodzoch

Prezes Zarządu Stowarzyszenia

Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

Laur Bałtyku Prezydent Szczecina – Piotr Krzystek



Radca prawny, manager, absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego. Urodził się 5 lutego 1973 roku, swoje życie związał ze Szczecinem, a pracę ze służbą publiczną.

Pracę w administracji rozpoczął od stanowiska podinspektora w Urzędzie Miejskim w Szczecinie w roku 1998. Następnie, od maja 1998 do 31 grudnia 1998 roku, był zastępcą Dyrektora Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Szczecinie. Od 1 stycznia 1999 do 31 marca 2002 był Dyrektorem Generalnym Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. W latach 2002-2004 pełnił funkcję Zastępcy Prezydenta Miasta Szczecin. Od roku 2004 prowadził własną działalność gospodarczą – kancelarię radcy prawnego. W listopadzie 2006 roku został wybrany na urząd Prezydenta Miasta Szczecin. Z sukcesem dwa razy ubiegał się o reelekcję.



Tradycją stały się spotkania przedstawicieli uczestników imprezy Herring Szczecin z Prezydentem Szczecina, Piotrem Krzystkiem, które odbywają się w samo południe w Urzędzie Miejskim w Szczecinie

Bursztynowy Laur Bałtyku Bulk Cargo–Port Szczecin Sp. z o.o.



W 1991 rozpoczęto proces przekształceń strukturalno-własnościowych portu. Na bazie wewnętrznych jednostek organizacyjnych Zarządu Portu Szczecin Świnoujście SA utworzono 17 spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, które przejęły sferę usług eksploatacyjnych, technicznych i pomocniczych. Wysiłkiem grupy doświadczonych szczecińskich portowców w roku 1994 w rejonie Basenu Górniczego trzy spółki: Cargo-Port, Coal-Port i Mas-Port połączyły się w jeden silny organizm – Bulk Cargo–Port Szczecin Sp. z o.o.

Z rejonu specjalizującego się dawniej w obsłudze ładunków masowych powstała najbardziej uniwersalna spółka świadcząca szeroką gamę usług na rzecz obsługi środków transportu w krajowym i międzynarodowym obrocie portowym. Podstawowym przedmiotem działalności spółki jest przeładunek, składowanie i magazynowanie towarów masowych i drobnicowych oraz usługi spedycji międzynarodowej.

Atuty Bulk Cargo–Port Szczecin to:

- 11 nabrzeży o łącznej długości 3,5 km,
 - 50 hektarów otwartej powierzchni składowej,
 - 5 hektarów krytej powierzchni składowej,
 - 25 żurawi i 100 jednostek sprzętu,
 - profesjonalna załoga,
 - energicznie i rozważnie prowadzony program inwestycyjny.
- Nieustanne inwestycje w nowoczesny sprzęt, służący do przeładunków, jak również w infrastrukturę nabrzeży, placów składowych, magazynów umacnia pozycję Bulk Cargo – Port Szczecin jako największej szczecińskiej spółki portowej.

Od wielu lat Bulk Cargo działa w wielu organizacjach i inicjatywach zarówno lokalnych i krajowych wspierających rozwój gospodarki morskiej oraz promocję miasta Szczecin. Działania przedstawicieli spółki widoczne są również w Unii Europejskiej w Komisji Transportu.



Fundacja „Ludziom Morza”



Numer KRS: 0000226719

Fundacja „Ludziom Morza” jest organizacją pożytku publicznego, działającą na zasadach non-profit. Głównym celem Fundacji jest świadczenie pomocy ofiarom wypadków na morzu oraz rodzinom, które straciły swoich bliskich w katastrofach morskich.

W swojej działalności Fundacja wspiera również osoby oczekujące na trudne bądź drogie zabiegi medyczne, poprzez finansowanie zakupu specjalistycznego sprzętu medycznego, rehabilitacji czy leków. Fundacja swoimi działaniami wspiera placówki służby zdrowia, szpitale oraz domy dziecka. Poprzez program stypendialny Fundacji „Ludziom Morza” pomoc kierowana jest w szczególności do uczniów i studentów z osieroconych rodzin marynarskich.

Fundacja nie prowadzi działalności gospodarczej i funkcjonuje w oparciu o wolontariat. Działalność Fundacji opiera się na darowiznach przekazywanych przez firmy i osoby fizyczne. Status organizacji pożytku publicznego uprawnia do otrzymywania odpisu 1% podatku.

Fundacja „Ludziom Morza”

ul. Energetyków 3/4, 70-952 Szczecin
tel. +48 91 81 43 218, fax +48 91 81 43 315
e-mail: fundacja@fundacjaludziommorza.pl
www.fundacjaludziommorza.pl

Każdy może wesprzeć Fundację „Ludziom Morza” dokonując wpłaty na konto:

ING Bank Śląski SA
Numer rachunku: 03 1050 1559 1000 0022 8931 2718

Komitet Organizacyjny



Organizator

Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
NIP 955-20-22-702
KRS 0000018443
REGON 812386471

Biuro Organizacyjne

Polskie Terminale SA
ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
tel. +48 91 43 08 506
M.Kunda@port.szczecin.pl
www.herring.szczecin.pl

Fundacja Zdroje



Szanowni Państwo,

Szczecińska Fundacja Zdroje dostała zaszczytu zaproszenia przez Polski Instytut Filantropii do udziału w trzeciej edycji „Kilometrów Dobra”. Jest to wydarzenie odbywające się od 2014 roku, a od roku 2016 odbywać się będzie w wymiarze międzynarodowym. Kilometry Dobra w czasie swojej działalności z powodzeniem zasiły finansowo biorące udział w akcji organizacje pozarządowe i pozwoliły im zrealizować swoje cele i marzenia.

Naszym celem jest zakup wysoko specjalistycznego sprzętu dla oddziału Neurochirurgii znajdującego się w SPS ZOZ „Zdroje”. Oddział neurochirurgii jest strategicznie położonym, spełniającym światowe standardy, wyspecjalizowanym ośrodkiem neurochirurgicznym dla dzieci i dorosłych. Posiada 23 łóżka. Wśród najważniejszych schorzeń, których leczeniem zajmuje się zespół specjalistów, wymienić należy wady wrodzone ośrodkowego układu nerwowego, czaszki i kręgosłupa, nie poddająca się innym metodom terapii padaczka i spastyczność, choroby nowotworowe i zwyrodnieniowe mózgu.

Jak nam pomóc? Zajmie to naprawdę niewiele czasu! Wejdź na stronę www.kilometrydobra.pl, odśledź Szczecińska Fundacja Zdroje, kliknij WPLAĆ.



Program spotkania

Czwartek, 19 maja 2016

- 9:30** Rozpoczęcie Herring Szczecin Golf Cup 2016 na polu golfowym w Binowie
- 14:00** Wręczenie nagród dla zwycięzców Herring Szczecin Golf Cup w Binowie

Piątek, 20 maja 2016

- 12:00** Spotkanie gości Herring Szczecin z Prezydentem Szczecina Piotrem Krzystkiem w Urzędzie Miejskim w Szczecinie
- 19:00** Uroczyste rozpoczęcie spotkania i wręczenie wyróżnień „Laur Bałtyku”
- 20:00** Otwarcie części gastronomicznej
- 21:00** Tort ufundowany przez firmę OT Logistics SA z okazji 70-lecia działalności
- 22:00** Początek zabawy dyskotekowej
- 3:00** Zakończenie spotkania



Uczestnicy

A.HARTRODT(POLSKA) SP. Z O.O.	A
ABS-TRANSPORT SP. Z O.O.	142
ADECCO POLAND SP. Z O.O.	186
Katarzyna Raczkowska	
AGENCJA CELNA ANNEBERG SP. Z O.O.	B
Roman Miłkowski	
Katarzyna Radzimowska	
Aneta Budzowska	
AGRO BROKERS TRANSPORT SP. Z O.O. SP.K.	128-132
AHLMANN-ZERSEN SP. Z O.O.	134, 135
AKPOL SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA SP. Z O.O.	177, 178
ALB-FARB ALBERT NIEDBAŁA	188
ALBERS-HANSEN SP. Z O.O.	133
ALLIANZ	4
ANDREAS SP. Z O.O.	136, 137
AON POLSKA	D
ASECO CONTAINER SERVICES SP. Z O.O.	D
BALTA S.A.	221, 222
BALTIC FORWARDING COMPANY SP. Z O.O.	89, 90, 99-101
BANK ZACHODNI WBK S.A.	192
Marcin Kaczyński	
Magdalena Mazurek-Iwin	
Łukasz Miączyński	
Piotr Dylak	
Marek Zieliński	
Zbigniew Mańke	
Wojciech Kusik	
Iwona Szczepaniak	
BEST LOGISTICS SP. Z O.O.	91
BILFINGER MARS OFFSHORE SP. Z O.O.	160



Kim jesteśmy

Jesteśmy agencją celną obecną na rynku usług celnych i spedycyjnych od 15 lat. Od początku działalności naszą dewizą była rzetelna i fachowa obsługa klientów, dostosowana do ich indywidualnych potrzeb. Naszym atutem oprócz

wieloletniego doświadczenia i długoletniej ścisłej współpracy z służbami celnymi jest profesjonalny zespół, zdolny sprostać nawet najbardziej złożonym zleceniom dla najbardziej wymagających klientów.

Co robimy

OFERUJEMY PEŁEN ZAKRES USŁUG PRZEWIDZIANYCH UNIJNYM KODEKSEM CELNYM, A W SZCZEGÓLNOŚCI:

- rejestracja podmiotów gospodarczych w EORI i na platformie PUESC,
- odprawy celne importowe, eksportowe, tranzyty,
- odprawy w procedurach uproszczonych z możliwością rozliczenia podatku VAT w deklaracji VAT-7,
- wystawianie dokumentów potwierdzających pochodzenie towarów,
- wypisywanie karnetów TIR, dokumentów CMR,
- organizacja odprawy celnej w WPR (Wspólnej Polityce Rolnej),
- wystawianie karty kontrolnej T5,
- obsługa w zakresie procedur gospodarczych: skład celny, odprawa czasowa, uszlachetnianie,
- obsługa celna w zakresie INTRASTAT-u.

Agencja Celna Anneberg Sp. z o.o. ma zaszczyt zaprosić Państwa do współpracy z nowo otwartym Oddziałem w Szczecinie.

AGENCJA CELNA ANNEBERG ODDZIAŁ SZCZECIN

Kierownik biura: Katarzyna Radzimowska

Telefon 885 330 800

70-606 Szczecin, Hryniewieckiego 1, pokój nr 39

e-mail: agencjaszczecin@anneberg.com.pl

BMS HARRIS & DIXON MARINE

167

Tony Pryce	BMS Harris & Dixon Marine
Paul Cole	BMS Harris & Dixon Marine
Thomas Mountford	BMS Harris & Dixon Marine
Robert Dorey	The Standard Club
Nicola Jones	The Standard Club
Nick Frampton	The Standard Club
Mark Harrington	The Shipowners' Club
Rob Cook	The Shipowners' Club
Ewa Sztafiej	Sulnave Sp. z o.o.
Andrzej Hebel	Insurance Broking & Claim Handling Co.

BOTA TECHNIK

C

BST BROKERS

213

BULK CARGO-PORT SZCZECIN SP. Z O.O.

78, 86, 87

C.HARTWIG SZCZECIN SP. Z O.O.

116, 117, 126

CARGO-PARTNER SPEDYCJA SP. Z O.O.

122

Krzysztof Gruca	Cargo-Partner Spedycja Sp. z o. o.
Anetta Prącik	Cargo-Partner Spedycja Sp. z o. o.
Tomasz Brodowski	Cargo-Partner Spedycja Sp. z o. o.

CENTRUM INNOWACJI AKADEMII MORSKIEJ W SZCZECINIE SP. Z O.O.

124

Konrad Frontczak	Centrum Innowacji Akademii Morskiej w Szczecinie Sp. z o.o.
------------------	---

CENTRUM LOGISTYCZNE ERKADA KAMILA MIKOŁAJCZYK

213

CGATE LOGISTICS GmbH

207

CMA CGM POLSKA SP. Z O.O.

D

CREW INTERNATIONAL – POLISH PORTAL FOR JOBS AT SEA

85

Irmina Kujawska	Crew Poland – Polish Portal For Jobs at Sea
Anna Grodzicka	Crew Poland – Polish Portal For Jobs at Sea

CRIST S.A.

111

CSL INTERNATIONALE SPEDITION SP. Z O.O.

88, 98

CTL LOGISTICS Sp. z o.o.

202

DALTON SP. Z O.O. SPEDYCJA MORSKA

C

Grzegorz Stanisławczyk	Dalton sp. z o.o.
------------------------	-------------------

DB PORT SZCZECIN SP. Z O.O.

82, 83

DELOITTE DORADZTWO PODATKOWE SP. Z O.O.

B



ENERGOPOL – SZCZECIN
Spółka Akcyjna



70-646 Szczecin
ul. św. Floriana 9/13
tel. +48 91 462 41 31
fax +48 91 462 47 25
ep-sa@energopol.pl
www.energopol.pl

Wiodąca na polskim rynku firma
**budownictwa
hydrotechnicznego**

Największa na Pomorzu Zachodnim
polska firma realizująca

**budowy i modernizacje
obiektów inżynierskich**

fundamentów specjalnych, dróg, mostów,
obiektów gospodarki wodno-ściekowej,
dużych obiektów kubaturowych

Energopol – Szczecin S.A. stale rozszerza
swoj profil działalności realizując również

**inwestycje
proekologiczne**

łącznie ochronę środowiska z potrzebami
rozwijających się aglomeracji.



DOKER PORT SP. Z O.O.

81

Przemysław Szynkaruk
Krzysztof Stepiński
Sławomir Czapski
Renata Falba Kozłowska
Mariola Grusiecka
Łukasz Machalek

Doker-Port
Doker-Port
Doker-Port
Doker-Port
Doker-Port
DB Port Szczecin

DSV AIR & SEA SP. Z O.O.

203

DYNPAP SP. Z O.O.

108

ECDDP GERMANY

110

Wojciech Brzostowski
Dagmara Tesch

ECDDP Germany
ECDDP Germany

ECDDP RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT MBH

110

Radosław Niecko
Monika Gnot

ECDDP Rechtsanwalts-gesellschaft mbH
ECDDP Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

ECU WORLDWIDE POLSKA SP. Z O.O.

203

Magdalena Bielawska
Emilia Wolińska

ECU Worldwide Polska sp. z o.o.
ECU Worldwide Polska sp. z o.o.

ELMIX MARINE SP. Z O.O.

187

ENAMOR SP. Z O.O.

36

ENERGOPOL-SZCZECIN S.A.

33, 34

EPA MARINE SP. Z O.O.

31, 32

EUROAFRICA SHIPPING LINES

148, 149, 153-155

EUROCONSOL SP. Z O.O.

212

FAIRPLAY TOWAGE POLSKA SP. Z O.O. SP. K.

174-176

Mirosław Wiater
Mirosław T. Górny
Tomasz Jesionka
Michał Dudek
Arkadiusz Ryż
Michał Ciszewski
Grzegorz Wójcik
Konrad Majcher
Jacek Kubat
Rafał Jacoszek
Bartłomiej Kucza
Magdalena Różycka
Jolanta Klimek
Patric Ruschenpöhler

Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage



Dostawca i odbiorca produktów rolnych

Blisko 15 lat współpracujemy z polskimi rolnikami oraz firmami z całej Europy.

Jesteśmy jednym z liderów branży rolniczej w Polsce Zachodniej.

Sukces na każdym polu.



MAGAZYNY:

Grodzisk Wlkp., ul. Gorzelniarna 4, tel. 61 444 57 75
Pniewy, ul. Spichrzowa 2, tel. 729 449 385
Nowe Miasteczko, ul. Przemysłowa 5, tel. 68 388 80 93
Bolestawiec, al. Tysiąclecia 48, tel. 502 397 192
Zgorzelec, ul. Francuska 36, tel. 502 664 734
Chojna, ul. Kolejowa 3, tel. 517 236 080

SIEDZIBA GŁÓWNA

Firma Frankiewicz
62-065 Grodzisk Wlkp.,
ul. Gorzelniarna 4,
tel./fax: 61 444 57 75

www.firmafrankiewicz.pl

Arne Volkstadt
Set van den Bout
Dirk Provoost
Rinus de Bruijn

Fairplay Towing
Fairplay Towing
Multtraship/Antwerp Towing
Multtraship/Antwerp Towing

FAMOR S.A. 215

Zdzisław Rakocy
Jacek Łosiakowski
Mariola Rojecka
Mariola Siedlecka

FAMOR S.A.
FAMOR S.A.
FAMOR S.A.
FAMOR S.A.

FAST BALTIC SP. Z O.O. 96

FAST TERMINALS SP. Z O.O. 97

FEDERAL COURIER SP. Z O.O. 107

Robert Stankiewicz
Łukasz Kropiewski
Marcin Szczudło
Grzegorz Stankiewicz
Marcin Leśniński
Bogusław Marciniak
Mirosław Bieliński
Sylwia Nowak-Grząsko
Artur Jakubiak
Paweł Adamczak

Federal Courier Sp. z o.o.
PGNiG SA
Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.
Wilhelmsen Technical Solutions Sp. z o.o.
Wilhelmsen Technical Solutions Sp. z o.o.
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Adamus HT Sp. z o.o.
Adamus HT Sp. z o.o.
LOG Odroujście

FEDEX EXPRESS 106, 115

FIRMA FRANKIEWICZ 147

FIRMA USŁUGOWA MAWI MARCIN WIŚNIEWSKI 194-197

FOSFAN S.A. / PORT NAD ODRĄ 1, 2

FUNDACJA KONGRES MORSKI 52

GCD GLOMB CONTAINER DIENST GMBH 215

Albert Schmielarz

GLENCORE POLSKA SP. Z O.O. 139, 140

GLOBAL ACHIEVE GENERAL SHIP SUPPLY C

Monika Gajewska Suława
Marcin Iwanowski
Adrian Suława

Global Achieve General Ship Supply
Global Achieve General Ship Supply
Global Achieve General Ship Supply

GPA SHIPPING SP. Z O.O. 120, 121

Eddy Gorris
Steen Gundertofte
Timo Janssen

Fednav Belgium
Transintra Bremen
Reederei Timo Janssen



Port Nad Odrą
OTWARTY NA ŚWIAT!

PROFESJONALNE PRZEŁADUNKI PORTOWE I MAGAZYNOWANIE

Professional Port Services (Stevedoring and Warehousing)
Professioneller Hafenumschlag und Lagerung

Профессиональные Портовые Услуги по Перевалке и Хранению
Навальных и Упакованных Грузов

USŁUGI

Specjalizujemy się w profesjonalnych usługach przeładunków **towarów sypkich, kruszyw i chemikaliów, w dowolnej relacji: statki, barki, wagony kolejowe, samochody.** Umożliwiamy magazynowanie i konfekcjonowanie towarów w worki od 1 do 1 000 kg.

1. PRZEŁADUNKI TOWARÓW SYPKICH

Nawozy oraz kruszywa, rata załadunkowa dla nawozów 120 t/h, dla kruszyw 80 t/h. Rozładunki z wagonów TDS z ratą rozładunkową 120 t/h, a ze statków z ratą 60 t/h. Istnieje również możliwość przeładunku innych materiałów po wcześniejszym przeanalizowaniu właściwości fizykochemicznych oraz ciężaru usypowego.

2. PRZEŁADUNKI TOWARÓW PŁYNNYCH

Rata załadunkowa 300 t/h. Rozładunki z cystern kolejowych z ratą 170 t/h, ze statków w zależności od pomp statku.

3. KONFEKCJONOWANIE MATERIAŁÓW

Konfekcjonujemy nawozy i inne materiały sypkie w worki o pojemności od 1 do 1 000 kg. Oferujemy również usługi związane z konfekcjonowaniem towarów płynnych w pojemniki od 0,5 do 1 000 litrów. Posiadamy linię automatycznego paletyzowania i owijania worków na europaletach.

4. MAGAZYNOWANIE

Posiadamy magazyny materiałów sypkich o pojemności 11 000 ton, uzupełnione wiatą magazynową na 3 000 ton. Dodatkowo dostępne są magazyny wysokiego składowania na 600 ton oraz place składowe o łącznej powierzchni ponad 11 000 m². Ponadto dysponujemy infrastrukturą pozwalającą na zmagazynowanie 10 000 m³ chemikaliów płynnych.

W III kwartale 2016 roku rozpoczynamy budowę magazynu na materiały sypkie o pojemności 20 000 ton.

Kontakt:

Port Nad Odrą Fosfan SA
tel. +48 91 44 55 600, e-mail: biuro@fosfan.pl

Lucyna Litwin
Zastępca Dyrektora Handlowego ds. Portu
tel. +48 728 961 490, e-mail: l.litwin@fosfan.pl

Katarzyna Filiks
Kierownik ds. Koordynacji Obrótu Portowego i Logistyki
tel. +48 668 859 250, e-mail: k.filiks@fosfan.pl



www.portnadodra.pl

Henny Katemoelle
 Marcus Westdorf
 Anna Kutarba
 Paweł Klonowski
 Krzysztof Izdebski
 Małgorzata Buda
 Przemysław Przybylinski

Mariteam – Shipping Rotterdam
 NH Chartering Bremen
 CMC Logistics Poland
 CMC Logistics Poland
 CMC Logistics Poland
 GPA Shipping
 GPA Shipping

GRAS SAVOYE POLSKA SP. Z O.O. 189

Dariusz Wójcik
 Maciej Watkowski

Gras Savoye Polska Sp. z o.o.
 Gras Savoye Polska Sp. z o.o.

GREENCARRIER FREIGHT SERVICES POLAND SP. Z O.O. 207

Jarosław Czata
 Robert Ganske
 Karol Przyrowski
 Grzegorz Sas

Greencarrier Freight Services Poland Sp. z o.o.
 Greencarrier Freight Services Poland Sp. z o.o.
 Greencarrier Freight Services Poland Sp. z o.o.
 Greencarrier Freight Services Poland Sp. z o.o.

GRYF STEVEDORING SP. Z O.O. 193, 194

HAFEN HAMBURG MARKETING E.V. PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE 84

Maciej Brzozowski

HANDEL ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI WOJCIECH KRAKUS 123

Aneta Gęsikiewicz-Krakus
 Wojciech Krakus
 Michał Racki
 Szymon Fiksa
 Agnieszka Hiżyńska
 Grzegorz Krauza
 Mirosława Dunajska
 Mariusz Mingielewicz
 Anna Godlewska
 Małgorzata Wieczorek

HANDEL ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI Wojciech Krakus
 HANDEL ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI Wojciech Krakus
 Scandagra Polska Sp. z o.o.
 FS Grains
 Scandagra Polska Sp. z o.o.
 Osadkowski S.A.
 ProCam Polska Sp. z o.o.
 Dan Shipping&Trading Sp. z o.o.
 AnGoNA
 Gustav Kindt Sp. z o.o.

HAPAG-LLOYD POLSKA SP. Z O.O. 209

HEAVY LIFT SERVICE SP. Z O.O. 91

HEIDRICH SPEDITION I TRANSPORTE 4, 5

HLS EUROCUSTOMS24 124

Radosław Andrzejewski
 Magdalene Schymanowski
 Krystian Kinski
 Przemysław Moskal

HLS Eurocustoms24, Hamburg
 HLS Eurocustoms24, Hamburg
 HLS Eurocustoms24, Hamburg
 HLS Eurocustoms24, Hamburg

HMN AGENCY (POLAND) SP. Z O.O. D

Marcin Dowgiałło

I.C.S. POLSKA SP. Z O.O. C



Inteligentna logistyka kontenerowa



TRANSPORT DROGOWY KONTENERÓW

20', 40', 45' z/do portów Europy Zachodniej: Hamburg, Bremerhaven, Bremen, Wilhelmshaven, Rotterdam, Antwerpia, w kierunkach: Polska, Czechy, Słowacja, Węgry, Rumunia, Bułgaria, Litwa, Łotwa, Estonia, Rosja, Białoruś, Ukraina, Kazachstan

PEŁNA OBSŁUGA PORTOWA I SPEDYCYJNA W NIEMCZECH

zwalnianie kontenerów i opłacanie kosztów portowych, obsługa dokumentacyjna, usługi przeładunkowe, rozformowywanie i sztautowanie kontenerów, składowanie, neutralizacja dokumentów, paletyzacja, skład celný, komisjonowanie, odprawy weterynaryjne i fitosanitarne

USŁUGI CELNE W NIEMCZECH

odprawy ostateczne dla firm polskich na warunkach przedstawicielstwa fiskalnego, zabezpieczenia celne w procedurze tranzytu (dokumenty T1), zgłoszenia eksportowe tzw. „B/BHT-Number”, dokumenty T2L

GCD Glomb Container Dienst GmbH
Wurster Strasse 321, D-27580 Bremerhaven, Niemcy

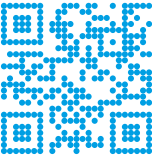
Tel.: +49 471 98281 - 70
 Fax: +49 471 98281 - 59
 E-Mail: east@glomb.com
 www.glomb.com

ICE TRANSPORT POLAND SP. Z O.O.	C
IGS SCHREINER POLSKA SP. Z O.O.	D
Monika Todorow-Wrycza Grzegorz Balcerak	
IMPEL SECURITY POLSKA	D
Krzysztof Proszowski	
IMPERIAL MARINE SERVICE SP. Z O.O.	211
IMPORT PARTNER INTERNATIONALE ZOLLSPEDITION GMBH	213
Dominika Depka	
INFRA-PORT SP. Z O.O.	80
INTER CARGO SP. Z O.O.	191
IPSEN LOGISTICS SP. Z O.O.	220
J.S.HAMILTON POLAND S.A.	204
JG-MARINE SP. Z O.O.	168
Anna Grudzińska Monika Krupa Henryk Zawadzki Dariusz Płażuk Dominik Kowalewski Joanna Adamczak Bartłomiej Bączek Bartłomiej Jaworski Mariusz Łapiński Jacek Goszczyński	ANAMARINE P&I Services GAREX S.A. Wilhelmsen Ship Service JG-MARINE Sp. z o.o. JG-MARINE Sp. z o.o. JG-MARINE Sp. z o.o. JG-MARINE Sp. z o.o. JG-MARINE Sp. o.o. JG-MARINE Sp. z o.o. JG-MARINE Sp. z o.o.
KARPOL PU-H WOJCIECH PACUŁA	85
Wojciech Pacuła Daniel Ambrozik Roman Pacuła Monika Pacuła Agnieszka Konecka Ewa Roguszka	KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła KARPOL Przedsiębiorstwo Usługowo – Handlowe Wojciech Pacuła
KEDAT SP. Z O.O.	119
KIL SP. Z O.O.	6
KLASTER MORSKI POMORZA ZACHODNIEGO	61
ZACHODNIOPOMORSKI KLASTER MORSKI	108-110, 118, 119
KONGSBERG MARITIME POLAND SP. Z O.O.	109



Kompetentne wsparcie
dla wymagających.

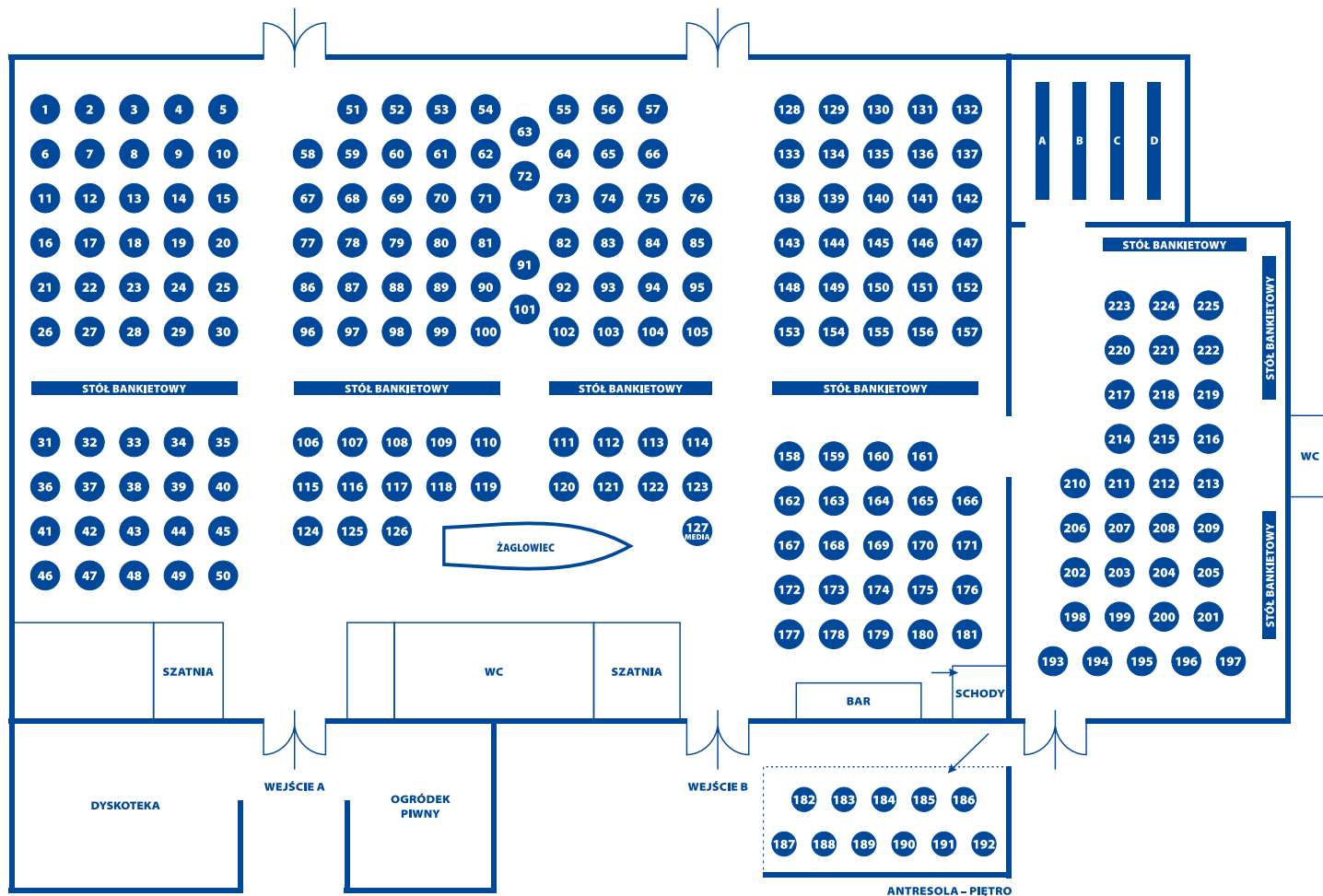
Od 10 lat!



KOSIOR SHIPPING COMPANY SP. Z O.O.	201
LIEBHERR-MCCTEC ROSTOCK GmbH	76
LINDE GAZ POLSKA SP. Z O.O.	77
LLOYD'S POLSKA SP. Z O.O.	172
Witold Janusz	LLOYD'S
Mark Patterson	LLOYD'S
David Lawrence	LLOYD'S
Helen Forster	OSPREY UNDERWRITING AGENCY
Robert Dorey	THE STANDARD SYNDICATE
Błażej Milecki	I.C.S. POLSKA
Piotr Mazur	I.C.S. POLSKA
Peter Rogers	TOKIO MARINE KILN
MAERSK POLSKA (SEAGO LINE)	185
MAERSK POLSKA SP. Z O.O.	185
MARCONTREL SP. Z O.O.	118
MAREK CZERNIS KANCELARIA RADCY PRAWNEGO	13-15, 20
Rafał Czyżyk	
Paweł Mickiewicz	
Dariusz Szymankiewicz	
Aleksander Błahy	
Piotr Gajlewicz	
Artur Pomorski	
Krzysztof Wiszniewski	
Olgierd Skarbek	
Sebastian Kita	
Michał Hubicki	
Paweł Bilicki	
Piotr Jędrusiak	
Aleksander Karandyszowski	
Marcin Kaszyński	
Adam Gielnik	
Maciej Jaskiewicz	
Łukasz Radosz	
Adam Organiszczak	
Marcin Borowski	
Piotr Porzycki	
Piotr Regulski	
Michał Pilecki	
Piotr Lorenc	
Karol Jasman	
Szymon Romanowicz	
Agnieszka Putkiewicz	
Sylvia Dzieciot	

Plan sali

Hala Międzynarodowych Targów Szczecińskich
Szczecin, ul. Struga 6-8



Izabela Wiercińska
Agnieszka Wysokolska
Małgorzata Jurkiewicz
Nicola Podgórska
Karolina Markiewicz
Rosie Goncare
Nicholas Phillips

Hill Dickinson LLP
Hill Dickinson LLP

MAREL-SERWIS MARIUSZ SAMBORSKI

110

Mariusz Samborski
Michał Samborski

MARINE CRANE SP. Z O.O.

217

Jan Lindbäck
Andrzej Miler
Andrzej Tesarski
Sylvia Michalak
Tomasz Szczepanik

MARINE GROUP
RINA POLAND
MARINE CRANE
MARINE CRANE
HULLKON

MASTER SP. Z O.O. SPÓŁKA KOMANDYTOWA

7, 8

MBANK S.A. ODDZIAŁ KORPORACYJNY SZCZECIN

105

MDS SZCZECIN MARINE SERVICE

C

Marek Dąbrowski
Lilianna Dąbrowska

MDS Szczecin – Engine Spare Parts
MDS Szczecin – Engine Spare Parts

MEIXNER & HANUŠ A.S. CZECH REPUBLIC

202

MERCATUS SP. Z O.O.

190

MORSKA STOCZNIA REMONTOWA GRYFIA S.A.

67, 68

MULTIMET SP. Z O.O.

119

MWLOGISTICS MAŁGORZATA WNUKOWSKA

141

NAVIGAR SP. Z O.O. SP.K.

112

NAVITECH MARITIME AND OFSHORE SERVICES SP. Z O.O. SP.K.

210

Tomasz Zabielski
Norbert Romanowski
Andrzej Wójcicki
Piotr Berent
Krzysztof Dąbrowski
Roman Tunajek
Mariusz Piątkowski
Piotr Kawiak

NAVITECH Maritime and Offshore services Sp. z o.o. Sp. k.
NAVITECH Maritime and Offshore services Sp. z o.o. Sp. k.
NAVICOR Sp. z o.o.
B&S Sp. z o.o.
KMS Sp. z o.o.
NAVICOR Sp. z o.o.
NAVICOR Sp. z o.o.
B&S Sp. z o.o.

NEMO BOGUCKI STANISŁAW

211



10
years
together!

SDO

Skotarczak Dąbrowski Olech
i Partnerzy

Radcowie Prawni
Adwokaci
Biegli Rewidenci

www.sdo.com.pl

NEPTUMAR SP. Z O.O.

C

NET MARINE SP. Z O.O.

158, 159, 162

Przemysław Mańkowski	NET MARINE Sp. z o.o.
Janusz Góral	NET MARINE Sp. z o.o.
Marek Knetki	NET MARINE Sp. z o.o.
Przemysław Kopczyński	NET MARINE Sp. z o.o.
Jacek Palusiak	NET MARINE Sp. z o.o.
Mariusz Korban	NET MARINE Sp. z o.o.
Jarosław Pogorński	NET MARINE Sp. z o.o.
Małgorzata Łęczyńska-Smoter	SDO i Partnerzy
Andrzej Dąbek	ZNIK s.c.
Wiesław Zalewski	ZNIK s.c.
Karina Gronkowska	Hydromech S.A.
Piotr Berent	B&S Sp. z o.o.
Lech Cypriasiak	MAKRUM Pomerania Sp. z o.o.
Łukasz Wenta	Baltic Engineering Sp. z o.o.
Ireneusz Pacholski	ZUSIM Sp. z o.o.
Andrzej Szner	Marco Service Sp. z o.o.
Andrzej Ogonowski	Politechnika Gdańska
Stanisław Gutteter	Vistal Marine Sp. z o.o.
Hubert Borys	Sedina Broker Sp. z o.o.
Karol Jankowski	Visteel Sp. z o.o.
Jarosław Grochowina	KPW Świnoujście
Ryszard Szymczak	Baltramp Shipping Sp. z o.o.
Robert Tuziak	Baltramp Shipping Sp. z o.o.
Adam Wysokiński	Hempel Sp. z o.o.
Andrzej Subocz	Reederei Strahlmann Branch Office Szczecin Sp. z o.o.
Michał Bytomski	Alphatron Marine Poland Sp. z o.o.
Jakub Markiewicz	F.U.H. Espadon
Robert Jankowski	Hydromech S.A.
Jarosław Wojtaszek	Cold Tech

NORDKALK SP. Z O.O.

208

NORDSPED SP. Z O.O. SP. K.

161, 165, 166

NTK NEUTRALES TRANSPORT KONTOR POLSKA SP. Z O.O.

215

Grażyna Balcerak
Włodzimierz Magdziarz

OKTAN ENERGY & V/L SERVICE SP. Z O.O.

39, 40

OMEGAIR CARGO SP. Z O.O.

215

Artur Joński
Paweł Piłat
Joanna Stepczyńska



Marek Czernis Kancelaria Radcy Prawnego

Kancelaria działa na rynku usług prawnych od 1995 roku. Obecnie nasz zespół współtworzy 27 prawników i asystentów prawnych (w tym 10 radców prawnych).

Kancelaria zapewnia kompleksową obsługę prawną, a jej prawnicy oferują specjalistyczną wiedzę w zakresie prawnych aspektów żeglugi morskiej, a także prawa cywilnego, gospodarczego, transportowego, prawa pracy oraz prawa własności intelektualnej.

Kancelaria posiada swoje oddziały w Gdyni (od 1 stycznia 2014 r.) oraz w Londynie (od 1 września 2015 r.). Dzięki współpracy z międzynarodowymi kancelariami oraz rozbudowanej sieci korespondentów prawnych, Kancelaria udziela pomocy prawnej nie tylko w Polsce, ale również w innych krajach w Europie, Afryce obu Amerykach, Azji i Australii.

MAREK CZERNIS KANCELARIA RADCY PRAWNEGO

Szczecin

Plac Rodła 8
70-419 Szczecin

tel. +48 91 359 44 30
fax +48 91 359 44 32

kancelaria@czernis.pl
www.czernis.pl

Gdynia

Z. Augusta 13/21
81-359 Gdynia

tel. +48 58 625 12 33
fax +48 58 665 36 91

kancelariagdynia@czernis.pl
www.czernis.pl

Londyn

Flat 24 The Pullman Building
88 Spa Road, London SE16 3QT

tel. +44 749 743 22 61

kancelarialondyn@czernis.pl
www.czernis.pl

ORLEN PALIWA SP. Z O.O.

184

Andrzej Mróz	Transportowy Dozór Techniczny
Eugeniusz Pietrzak	Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki w Szczecinie
Sławomir Konieczny	Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Szczecinie
Robert Wróblewski	ORLEN Paliwa Sp. z o. o.
Marcin Łącki	ORLEN Paliwa Sp. z o. o.
Marek Gadyński	ORLEN Paliwa Sp. z o. o.

OT LOGISTICS S.A.

55-57, 64-66, 72-75

PARTNER-SHIP KRZYSZTOF OZYGAŁA

118

Krzysztof Ozygała	PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała
Eliza Gazdowska	PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała
Marek Sowa	PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała

PAZIM SP. Z O.O.

26

PCC INTERMODAL S.A.

224

PEKAES S.A.

84

PHOENIX POLAND SP. Z O.O. SP.K.

110

PHU AGROIMPEX PIOTR PASIEKA

184

PM SERVICES POLAND SP. Z O.O.

0

PMN AGRO PIOTR NAUMIUK

144

Piotr Naumiuk	PMN AGRO
Łukasz Pieprzowski	PMN AGRO
Krzysztof Sadoch	PMN AGRO
Marcin Łukasik	TRANS-CO
Jarosław Oleszko	DE HEUS POLSKA
Paweł Frydrych	CARGILL POLSKA

POL-AGENT SP. Z O.O.

150-152, 156, 157

POL-MARE SP. Z O.O.

4

POL-NAVE SUPPLY SERVICE, HAMBURG

85

POLCARGO INTERNATIONAL SP. Z O.O.

146

POLSAD SP. Z O.O. SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA

138

POLSKA ŻEGLUGA BAŁTYCKA S.A.

53

WE DO MORE

net marine group

marine service – comprehensive execution of class and on-going surveys of vessels

inspections and modernization of davits and launching equipment

service and certification of life saving equipment

inspections, repairs and modification of fixed and portable fire-fighting equipment

specialist services in the scope of electrical works and automation

net marine net marine group



RELIABLE BUSINESS PARTNER
www.netmarine.pl

Zbigniew Jagiełło
Piotr Soyka
Wojciech Ślącza
Jarosław Mroczek
Paweł Szykaruk
Miroslaw Folt
Paweł Kowalski
Jacek Dubiński
Janusz Ziomek
Elżbieta Marszałek
Czesława Christowa
Sławomir Bałazy
Joanna Wolska
Alicja Węgrzyn
Andrzej Cieślirski
Christen Guddal
Jonathan Bott
Piotr Podlesny
Piotr Brylikowski
Katarzyna Grysińska
Paweł Rychlewski
Tadeusz Niszczota
Krzysztof Szczepankowski
Sławomir Wasiukiewicz
Ewa Florczyk
Andrzej Józefiak
Piotr Białonoga
Leszek Pokora
Inacio Golebski
Oliver Mayerhofer
Soeren Stielke
Tronje Schneider - Pungs
Marta Hoekstra
Jens Turner
Krzysztof Juchniewicz
Wiesław Badura
Sławomir Latos
Jerzy Konieczny
Jarosław Flont
Zbigniew Andruszkiewicz
Hubert Weiher
Andrzej Kandula
Marcin Drozdowski
Ryszard Szmit
Mieczysław Pohl
Andrzej Goluch
Leszek Trachimowicz

PKO BP
Gdańska Stocznia „Remontowa”
Akademia Morska w Szczecinie
EPA Sp. z o.o.
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Wyższa Szkoła Bankowa Oddz. Sz-n
ZUT
Polsteam Luxembourg
Żegluga Polska SA
Żegluga Polska SA
Żegluga Polska SA
GARD P&I
Britannia P&I
TUIR Warta SA
TUIR Warta SA
PZU SA
PZU SA
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Lloyds Register
ABS
PRS4
DNV GL
BP Marine
Castrol Marine
Castrol Marine
Drew Marine
Drew Marine
Stocznia Nauta
Stocznia Nauta
Stocznia Nauta
Stocznia Nauta
GSR
GSR
GSR
Wilhelmsen Ship Service
Wilhelmsen Ship Service
Ruroserw PPUH
Etmaal
Yard Service
Polska Żegluga Morska



Phoenix Poland

Marine Engine Sales, Service & Spare Parts



Sole Diesel
Silnik SDZ-205



Moteurs Baudouin
Silnik 6M26.3



ABC Anglo Belgian
Corporation Silnik 6DZC

- sprzedaż morskich silników i agregatów
- montaż i instalacja
- doradztwo techniczne
- części zamienne
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Silniki morskie w zakresie mocy od 11 kW do 5200 kW
Agregaty morskie w zakresie mocy 3,5 kW do 6200 kW



ul. Lutniana 14, 71-425 Szczecin



www.phoenix-poland.com



marketing@phoenix-poland.com
tech@phoenix-poland.com



+48 91 350 7312, +48 882 073 569

Grzegorz Wardzyński
Bohdan Żywicki
Piotr Nesterowicz
Aleksander Szuba
Janusz Litwicki
Ewa Góra
Łukasz Wojtycha
Konrad Treczyński
Wojciech Konarski
Maciej Grabowicz
Bartłomiej Kolny
Jarosław Kołwzan
Mariusz Bąk
Sergey Parfenov
Walter Schrauwen
Andrzej Jaguś
Jacek Cygan
Mr Hideaki Oomori
Anna Soszyńska-Kalisiewicz
Piotr Zalewski
Ms. Nadia Antifit
Alexander Kashlinov
Boris Babic
Frank Eikmans
Mattia Vara
Lars Tessmann
Olga Ovseychuk
Dean Seacombe
Zbigniew Chrostowski
Piotr Cichocki
Przemysław Piech
Marcin Dziewa
Zbigniew Janeczko
Albert Kubiś
Andrzej Iwanow
Krzysztof Muszyński
Tomasz Pietruszewski
Andrzej Szymański
Grzegorz Dobak
Andrzej Kuczyński
Piotr Garlak
Marek Gęsikiewicz
Bartosz Misztal
Michał Sołtykiewicz
Daniel Perrott
Richard Palmer
Renata Pięta-Mintus
Wojciech Drzymała

Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Siarkopol
Siarkopol
Siarkopol
Siarkopol
Z.CH. Police
Z.CH. Police
Z.CH. Police
Z.CH. Police
Harvester
R.Westphal&Co.N.V.
Gest
Kaba Shipping
Mitsui
Mitsui
Mitsui
Lasry Maroc Casablanca
UCL Holding
Kvarner
Glencore
Ifchor
J.Muller Terminal
Clarksons
Nova Marine Carriers
Polhansa Shipping GmbH
Polsteam USA Inc.
Polsteam Maroc Bureau
Polsteam Brokers Gdynia Ltd.
Polsteam Frachtowanie Sp. z o.o.
Polsteam Frachtowanie Sp. z o.o.
Polsteam Frachtowanie Sp. z o.o.
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
The Royal Bank of Scotland
The Royal Bank of Scotland
KPMG Tax M. Michna sp.k.
KPMG Audyt sp. z o.o., sp.k.

PMN AGRO

Grain trading company



Handel istnieje tylko dzięki zaufaniu.

Napoleon Bonaparte (1769-1821)

Jesteśmy nową firmą na rynku zbożowym ale nie brak nam doświadczenia w tej branży. Pozwoliło nam to stworzyć prężnie działającą firmę, konkurującą z najlepszymi. Posiadamy liczne grono stałych klientów, które nadal się powiększa.



PMN AGRO Piotr Naumiuk
ul. Czeresniowa 98, 02-456 Warszawa
tel: 22 863 12 77, fax: 22 863 04 80
+48 512 339 319, +48 515 261 412
www.pmnagro.pl, biuro@pmnagro.pl

Tomasz Manuszewski
Edyta Groth
Rober Świejkowski
Przemysław Jaworski
Katarzyna Zaniewicz
Michał Stoltmann
Michał Falkowski
Wijnand Botman
Tomasz Pietraszkiewicz
Michael de Visser
Jilles van der Niet
Bob Vogelzang
Iraklis Tsigotis
Przemysław Marchwicki
Żaneta Przybyłowska
Mariusz Jachimowicz
Renata Paszkiewicz
Izabela Kafar
Elżbieta Michalak
Aleksandra Wojciechowska

KPMG Audyt sp. z o.o., sp.k.
Alior Bank SA
Alior Bank SA
PKO BP SA
Raiffeisen Bank Polska S.A.
Raiffeisen Bank Polska S.A.
Raiffeisen Bank Polska S.A.
DVB Bank n.v.
DVB Bank n.v.
NIB Capital Bank n.v.
NIB Capital Bank n.v.
ABN AMRO Bank n.v.
ABN AMRO Bank n.v.
PKO BP SA
AGIO Sp. z o.o.
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska
Polska Żegluga Morska

POLSKIE STOWARZYSZENIE ENERGETYKI WIAТРOWEJ 212

Karolina Ryder Polskie Stowarzyszenie Energetyki Wiatrowej
Dorota Berezka Polskie Stowarzyszenie Energetyki Wiatrowej

POLSTEAM SHIPPING AGENCY SP. Z O.O. 27, 28

PORATH CUSTOMS AGENTS GMBH 120

Thorsten Porath Porath Customs Agents GmbH
Joanna Gembka Porath Customs Agents GmbH
Damian Bacler Porath Customs Agents GmbH
Artur Radzik Porath Customs Agents GmbH
Joanna Szczeszak Porath Customs Agents Sp. z o.o.

PORT - ŻEGLUGA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O. 63

PORT HANDLING SP. Z O.O. 6

PORT LOGICS CARGO AND CONTAINER SP. Z O.O. 37, 38

POSEIDON FRACHTCONTOR JUNGE SP. Z O.O. 124, 125

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPÓŁKA AKCYJNA 9

PPU „PORT RYBACKI GRYF” SP. Z O.O. 79

PR STUDIO 212

PRIMA TRANSPORT 35

PROAUTO SP. Z O.O. 8



HAMBURG
FRANKFURT AIRPORT
BREMERHAVEN
GDYNIA
ROTTERDAM
NIEUW AMSTERDAM



Porath Customs Agents:

Najlepsi agenci celni w Europie.

» Chcesz także należeć do naszych klientów? Zadzwoń!

+48 (58) 354 55 72  www.porath.com

PROJMORS BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA MORSKIEGO SP. Z O.O.	C
Dariusz Jachowicz Tomasz Dudek Mateusz Samulak Walery Licznarowski	
PROMARE SP. Z O.O. – NAMIARY NA MORZE I HANDEL	52
PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT CZERPALNYCH I PODWODNYCH SP. Z O.O.	206
PTS SP. Z O.O.	225
PUH EXPORT-IMPORT ADAM LIPIŃSKI	143
PUH WIEŻOWIEC E.J.M.T. LEŚNIAK SP. JAWNA	202
Tomasz Leśniak Paweł Bondarczuk	PUH WIEŻOWIEC E.J.M.T. Leśniak Sp.J. PUH WIEŻOWIEC E.J.M.T. Leśniak Sp.J.
RAFAŁ MALUJDA – KANCELARIA RADCY PRAWNEGO	119
REMONTOWA HYDRAULIC SYSTEMS SP. Z O.O.	211
Mirosław Michałowski Karol Liszewski	Remontowa Hydraulic Systems Sp. z o.o. Gdańsk Remontowa Hydraulic Systems Sp. z o.o. Gdańsk
RHENUS PORT LOGISTICS SP. Z O.O.	92-95, 102-104
ROHLIG SUUS LOGISTICS S.A.	A
Marcin Grzelak Piotr Torbe Izabela Krochmal Agnieszka Kędzierska Martyna Sołtys Paweł Wojciechowski Ewa Żabicka Justyna Lipińska Monika Kaczmarczyk	ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA ROHLIG SUUS Logistics SA
ROMEKO MARINE SP. Z O.O.	120
Roman Romejko Małgorzata Włoch	ROMEKO marine sp. z o.o. ROMEKO marine sp. z o.o.
ROSICKI, GRUDZIŃSKI & CO. KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH	173
Piotr Rosicki Maciej Grudziński Anna Głuch Eva-Maria Braje	„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych „Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych „Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych Zass International GmbH / Endemann Schmidt
RST LOGISTICS SP. Z O.O.	B
SARON SHIPPING CONSULTING	223

RG

Rosicki, Grudziński & Co.

KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH
LAW FIRM

Kancelaria świadczy usługi prawne dla branży shippingowej, produkcyjnej i ubezpieczeniowej. Do wiodących specjalizacji Kancelarii należy prawo morskie, prawne aspekty transportu multimodalnego oraz międzynarodowa sprzedaż towarów.

Kancelaria zapewnia pomoc prawną w Polsce i za granicą – w tym w międzynarodowych postępowaniach sądowych i arbitrażowych oraz negocjacjach.

Z usług Kancelarii korzystają wiodące firmy z branży armatorskiej, spedytorzy, przewoźnicy, przedsiębiorcy stoczniowi, a także ubezpieczyciele i kluby P&I oraz podmioty trudniące się międzynarodowym obrotem towarów.

“Rosicki, Grudziński & Co.” Law Firm provides highly specialized legal assistance for shipping, manufacturing and insurance market – both in Poland and abroad.

Our lawyers provide legal assistance within Poland, including Warsaw and all of the major Polish ports (Gdańsk, Gdynia, Świnoujście, and Szczecin). The firm also frequently acts outside Poland in international disputes and negotiations through a wide list of corresponding lawyers in Europe and other jurisdictions.

Rosicki, Grudziński & Co. Kancelaria Radców Prawnych
SZCZECIN | ŚWINOUJŚCIE | GDYNIA | GDAŃSK | Sopot

www.rgcolegal.com

SASZ DESIGN

119

SAVINO DEL BENE POLAND SP. Z O.O.

D

SAYBOLT POLAND

179

Krzysztof Górski
Mirella Kuźmitowicz

Saybolt Poland
Saybolt Poland

SDO SKOTARCZAK DĄBROWSKI OLECH I PARTNERZY
SPÓŁKA PARTNERSKA RADCÓW PRAWNYCH I ADWOKATÓW

170, 171

SHIP-SERVICE S.A.

179-181

Piotr Zalewski
Ryszard Starzyk
Karol Siemczonek
Katarzyna Kata
Barbara Ogiejko
Anna Kot
Aneta Babiak
Jarosław Krzywiania
Marek Dudziński
Joanna Domagalska
Bogdan Dudar
Krzysztof Nawrocki

SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA
SHIP-SERVICE SA

SHIPCO TRANSPORT

122

Jerzy Drożdż
Izabela Nasuta
Anna Szulfer
Andrzej Pałgan
Wojciech Pestka
Monika Hundert
Marcel Spengler

Shipco Transport
Shipco Transport
Shipco Transport
Shipco Transport
Shipco Transport
Saco Shipping
Saco Shipping

SHIPCONTROL SP. Z O.O.

203

Piotr Obszarski

Shipcontrol Sp. z o.o.

SILO-TRANS ROBERT SERGIEJEW

208

SIMPLEX-TURBULO LTD

120

Dorota Wiśniewska

SMS MARITIME SERVICES SP. Z O.O.

164, 169

SPEDRAPID SP. Z O.O.

218, 219

SPEEDWAY FREIGHT SERVICES (POLAND) SP. Z O.O.

C

SPÓŁKA WODNA MIĘDZYODRZE

88

NA MORZU ZAUFANIE TO PODSTAWA



UBEZPIECZENIA KORPORACYJNE Ubezpieczenia Morskie

Morze to nieokiełznany żywioł, dlatego lepiej mieć doświadczonego partnera, który może Cię wesprzeć w razie trudności.

Warta gwarantuje szeroki pakiet ubezpieczeń morskich, utrzymując pozycję lidera na rynku krajowym.

Zawsze możesz liczyć na nasze doświadczenie i wytynąć na szerokie wody.

TUŃR „WARTA” S.A.
WYDZIAŁ UNDERWRITINGU RYZYK MORSKICH
(058) 783 26 12 Gdynia
(091) 831 66 14 Szczecin
e-mail: marine@warta.pl

CENTRUM LIKWIDACJI SZKÓD MORSKICH
(058) 783 26 20 Gdynia
(091) 831 66 11 Szczecin
e-mail: marine@warta.pl

STBU BROKERZY UBEZPIECZENIOWI SP. Z O.O.
212

Zbigniew Foltyński
Michał Dmochowski

STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o.
STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o.

STOCZNIA POŁUDNIE S.C.
163

Piotr Grabowski
Marcin Woźniak
Robert Mitak
Krzysztof Sidorczuk
Adam Małyk
Dariusz Simiński
Grzegorz Sielewoniuk
Krzysztof Malak
Wojciech Raczkowski
Eduard Gertsen

Stocznia Południe s.c.
Stocznia Południe s.c.
NSS Sp. z o. o.
NSS Sp. z o. o.
STT Consulting
Saferoad Pomerania Sp. z o. o.
P.P.H.U. Greg-Steel
Malak-Trap Sp. z o. o. Sp. k.
Dan Shipping and Trading Sp. z o. o.
Antares Shipping

SVS-MARINUS ROBERT KĘSICKI
84

Robert Kęsicki
Daniel Susłowicz

SVS-MARINUS

SZCZECIŃSKA CENTRALA NASIENNA SP. Z O.O.
144, 145

Krzysztof Stepka
Mirosław Dawłud
Ryszard Oleksy
Adam Tarnowski
Joanna Rygusińska
Katarzyna Krawczak
Agnieszka Oszczyk-Ciura

Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.
Szczecińska Centrala Nasienna Sp. z o.o.

SZCZECIŃSKIE ZAKŁADY ZBOŻOWO-MŁYNARSKIE „PZZ” S.A.
145
TELEYARD SP. Z O.O.
118

Mariusz Kurkierewicz
Magda Zmysłowska
Paweł Czarnecki

Teleyard Sp. z o.o.
Teleyard Sp. z o.o.
Teleyard Sp. z o.o.

TIRSPED SP. Z O.O.
205

Janusz Pietrzak
Mirka Kędra
Małgorzata Próchnicka
Katarzyna Orłowska
Katarzyna Jaros
Magdalena Piróg
Piotr Cieślik
Marcin Hełm
Artur Zdanowicz
Maciej Jankowski

TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.
TIRSPED SP. Z O.O.

TNT EXPRESS WORLDWIDE (POLAND) SP. Z O.O.
186

Wartsila Polska Sp. z o.o.

ul. Twarda 12
80-871 Gdansk, Poland
Tel.+ 48 58 347 85 00
contact.poland@wartsila.com
www.wartsila.com/pol



TRANS BALTIC LOGISTICS S.A. 198, 199

TRANS BALTIC SPÓŁKA CYWILNA 200

TT-LINE POLSKA SP. Z O.O. 113, 114

TUIR WARTA S.A. 51

UNI-LOGISTICS SP. Z O.O. 207

UNI-MEBEL S.C. 3

UNIBALTIC SP. Z O.O. 42-50

UNITY LINE LIMITED SP. Z O.O. ODDZIAŁ W POLSCE 11

URZĄD MIASTA GORZÓWA WIELKOPOLSKIEGO 212

Jacek Wójcicki

Łukasz Marcinkiewicz

Maciej Banicki

V4L SP. Z O.O. SP.K. D

Grzegorz Bury

V4L Sp. z o.o. Sp. K

Natalia Kasprzak

V4L Sp. z o.o. Sp. K

Marcin Szymczyk

V4L Sp. z o.o. Sp. K

VERBIO POLSKA SP. Z O.O. 182, 183

Piotr Pastuszek

Verbio Polska Sp. z o.o.

Agnieszka Urbanowicz

Verbio Polska Sp. z o.o.

Brunon Stasionis

Verbio Polska Sp. z o.o.

Bogumił Wulf

Verbio Polska Sp. z o.o.

Arkadiusz Turkowski

Verbio Polska Sp. z o.o.

Katarzyna Ochmańska

Verbio Polska Sp. z o.o.

Emilia Pastuszek

Verbio Polska Sp. z o.o.

Bernd Sauter

Verbio AG.

Matthias Krispin

Verbio Polska Sp. z o.o.

Eugeniusz Taraska

Lechpol Sp. z o.o.

Leonard Przeglęta

Lechpol Sp. z o.o.

Zbigniew Konarowski

Transrol

Zbigniew Turnau

Agrowid Sp. z o.o.

Stanisław Tomaszewski

Roltom Sp. z o.o.

Agnieszka Tomaszewska

Roltom Sp. z o.o.

VETRO PORT & SHIPPING SERVICES 220

VGL SP. Z O.O. 213

Marek Ładzikowski

Zbigniew Dowgiałło

Bartosz Lempkowski



The advantage of experience

The history of Zamech dates back to 1837 when Ferdinand Gotlob Schichau opened a machine workshop “Schichau-Werke” in Elbląg. From 2016 the company operates as ZAMECH MARINE Sp.o.o. Sp.k. and provides the same product portfolio as formerly offered under ABB Zamech Marine. We provide a complete range of propulsion solutions including everything from engine output all the way to the complete propellers, in addition gear boxes, shaft alternators and any other items needed for a customer optimised propulsion package. Zamech Tunnel Thrusters can meet individual needs determined by the operational requirements of the vessel. Our offer encompasses conceptual consultation, project management, system engineering, equipment delivery, installation, supervision, commissioning and aftersales service.

Zamech Marine Sp. z o.o. Sp. k.

Stoczniowa 2,

82-300 Elbląg, Poland

tel.: +48 55 236 48 20

tel.: +48 55 236 48 60



www.zamech-marine.pl

e-mails: contact@zamech-marine.pl; service@zamech-marine.pl

VÍTKOVICE STEEL, A.S.
119

Petr Konderla

WARTSILA POLSKA SP. Z O.O.
41
WIB SP. Z O.O.
152
WILLIS TOWERS WATSON
189

Grzegorz Kuligowski

Green Management Sp. z o.o.

Dariusz Karaś

EuroAfrica Shipping Lines

Magdalena Jagła

EuroAfrica Shipping Lines

Wojciech Woźnica

Willis Towers Watson

Janusz Chmielewski

Willis Towers Watson

Piotr Dudek

Willis Towers Watson

WORK SERVICE S.A.
216

Piotr Chajderowski

Work Service S.A.

Jarosław Siergiej

Ernst&Young

Marcin Zydorowicz

Sławomir Nowak

Marek Prażmak

Balquest

Krzysztof Urbaś

Balquest

Anita Kuczyńska

Select Energy sp. z o.o.

Marcin Paluch

Robert Seltenreich

Jarno Chmielewski

ZAKŁAD USŁUG ŻEGLUGOWYCH SP. Z O.O. & CO. SP. K.
54
ZAKŁAD UTYLIZACJI ODPADÓW SP. Z O.O.
212

Artur Czyżewski

Zakład Utylizacji Odpadów Sp. z o.o.

ZAMECH MARINE SP. Z O.O. (ELBLĄG)
214
ZAPOL SOBCZYK Sp.J.
52
ZARZĄD MORSKICH PORTÓW SZCZECIN I ŚWINOUJŚCIE S.A.
60-62, 69-71
ZARZĄD MORSKIEGO PORTU POLICE SP. Z O.O.
58, 59
ZBROJA ADWOKACI
119

Patryk Zbroja

ZINKPOWER SZCZECIN SP. Z O.O.
119
ŻEGLUGA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O.
63

Lista zgodna z wykazami uczestników dostarczonymi przez zgłaszających udział. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za treść lub formę reklam umieszczonych w niniejszym folderze.


Renaissance

ODWIEDŹ NAS!

**W KAŻDĄ SOBOTĘ MAJA I CZERWCA
- KIELISZEK WINA GRATIS!**

(PRZY ZAMÓWIENIU DANIA GŁÓWNEGO)

PRZYGOTOWUJEMY DANIA
WG NOWOCZESNEJ METODY
GOTOWANIA POTRAW
Z ZACHOWANIEM
PEŁNEJ WARTOŚCI
ODŻYWCZEJ PRODUKTÓW
SOUS – VIDE

REZERWACJE

Radisson Blu Hotel Szczecin

T: 91 35 95 111 lub 91 35 95 193 (od godziny 17:00)

E: rezerwacja.renaissance@radissonblu.com

Menu

Zimna przystawka

- Śledź z sosem miodowo-musztardowym + pieczywo

Zimne przekąski

- Pieczywo i masło
- Śledzie w śmietanie z cebulka szalotką
- Śledzie w sosie słodko-kwaśnym
- Śledzie na ostro z papryczką chili i kolendrą
- Śledzie w sosie miodowo-cebulowym
- Śledzie z buraczkami
- Śledzie po kaszubsku
- Śledzie rolmopsy
- Śledzie korzenne z żurawiną
- Wybór wędzonych ryb bałtyckich
- Jesiotr wędzony w całości
- Łosoś gotowany w całości
- Krewetki w sosie koniakowym
- Krewetki w sosie koperkowym
- Łosoś wędzony
- Łosoś marynowany w soli z koprem
- Małże zapiekane z pomidorkami
- Smalec
- Ogóreczki małosolne
- Marynatki i grzybki
- Pieczona karkówka z sosem czosnkowym
- Pasztet z cebulką prażoną
- Marynowany boczek z sosem malinowym
- Schab ze śliwką z sosem brzoskwiniowym
- Wołowina z sosem jogurtowym
- Stojak z polskimi wędlinami

Salatki

- Sałatka z ryżem, tuńczykiem i kukurydzą
- Sałatka z grillowaną pierśią kurczaka, sosem Cezar i prażonymi ziarnami słonecznika
- Sałatka z brokuł z makaronem i rzodkiewką
- Sałatka z borowików z pomidorkami i serem mozzarella
- Sałatka z kaszą kuskus z warzywami
- Sałatka ziemniaczana z pieczonym boczkiem
- Sałatka z indykiem i serem Rokpol
- Sałatka ze szpinaku z ciecierzycą i suszonymi pomidorami
- Sałatka z wędzonym kurczakiem
- Sałatka grecka

Dania ciepłe

- Zupa krem z pieczonych pomidorów z bazylią
- Zupa krem z leśnych grzybów z grzankami
- Wieprzowe eskalopki z sosem z zielonego pieprzu
- Fileciki z łososia z sosem z białego wina z kaparami
- Sola z warzywami i sosem cytrynowo-maślanym
- Dramsztyki z kurczaka z sosem teksańskim
- Gulasz wieprzowy z polędwicy z warzywami
- Duet pierogów z cebulką
- Wiosenny mix warzyw
- Kaszotto z grzybami
- Ziemniaki gotowane z koperkiem

Desery

- Sernik z czekoladą
- Jabłecznik zapiekany
- Bajaderki
- Trufle w białej czekoladzie
- Babeczka orzechowa
- Eklerki
- Torcik Esterhaza
- Tartaletki z musem kajmakowym
- Mini babeczki z budyniem i owocami
- Świeże owoce

Napoje

- wódka Sopolica
(stół 10-os. 1,5 l, stół 8-os. 1,2 l, stół 22-os. 3,3 l)
- woda mineralna niegazowana, sok pomarańczowy i grapefruitowy oraz Coca Cola – bez ograniczeń
- wino białe i czerwone (2 butelki czerwonego i 1 białego wina na stół 10-osobowy)
- kawa i herbata (ustawione na bufecie) – bez ograniczeń

Obsługę gastronomiczną przygotował dla Państwa

Radisson **BLU**
HOTEL, SZCZECIN

Alkohole

Cennik alkoholi i napojów bezalkoholowych zamawianych w barze

Wódka

Soplica	4 cl	8 zł	0,5l	65 zł
Żubrówka	4 cl	8 zł	0,5l	65 zł
Baczewski	4 cl	10 zł	0,5l	100 zł

Whisky

Grant's	4 cl	15 zł	0,7l	120 zł
Tullamore	4 cl	15 zł	0,7l	120 zł
Jack Daniels	4 cl	16 zł	0,7l	160 zł
Chivas Regal 12YO	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł
Johnnie Walker Black	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł

Cognac

Hennessy V.S.	4 cl	17 zł	0,7l	170 zł
Remy Martin V.S.O.P.	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł
Finsbury Gin	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł

Rum Bacardi	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł
Campari	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł
Jegermeister	4 cl	14 zł		
Martini Bianco	6 cl	10 zł	1l	100 zł

Champagne

Moët & Chandon Brut			0,75l	220 zł
---------------------	--	--	-------	--------

Drinki

Wódka-Cola, Wódka-sok	15 zł
Baczewski-Cola, Baczewski-sok	15 zł
Gin-Tonic	15 zł
Rum-Cola	15 zł
Campari-Orange	15 zł
Whisky-Cola	20 zł

Piwo

Lech	0,3l	8 zł
------	------	------

Napoje bezalkoholowe

Soki	0,25l	7 zł	1l	15 zł
Coca Cola, Fanta, Sprite	0,25l	7 zł	1l	15 zł
Red Bull	0,25l	15 zł		

Karta win

Wina czerwone

NOS RACINES MERLOT		
półwytrawne – Francja		65 zł
VSE CLASSICO CABERNET		
wytrawne – Chile		70 zł
VAL CONDE DULCE CRIANZA		
półsłodkie – Hiszpania		90 zł
MANZ PLATONICO		
wytrawne – Portugalia		95 zł

Wina białe

CAMPO CASTILLO VIURA		
półwytrawne – Hiszpania		65 zł
VSE CLASSICO CHARDONNAY		
wytrawne – Chile		70 zł
VILLEBOIS SAUVIGNON BLANC		
wytrawne – Francja		95 zł
LABALLE LA DEMOISELLE		
półsłodkie – Francja		95 zł



Kompozycję kwiatową przygotowała ARTENA



TT-Line

Cross The Line

POKONUJ Z NAMI GRANICE!

Agnieszka Sknypulec

**OLIMPIJKA ZE SZCZECINA
REPREZENTACJA POLSKI
IGRZYSKA RIO DE JANEIRO 2016**



www.crossthehline.info

HLS
eurocustoms24

Agencja celna • Przedstawicielstwo fiskalne

**ODPRAWIAM
NIE TYLKO W NIEDZIELE,
A TY?**



Dewocjonalia, meble, żywność, tkaniny,
książki, materiały przemysłowe, surowce
i wszystkie inne towary odprawiaj z nami!

◇ SZYBKO ◇ SKUTECZNIE ◇ 24h

www.eurocustoms24.pl
+49 40 730 914 990; info@eurocustoms24.de

Szczecin Bulk Terminal

Odpowiedzialność, Elastyczność i Efektywność

20 000 t/24h

- 50 000 t pojemności
- rozładunek, załadunek samochodów 300 t/h
- rozładunek, załadunek wagonów 300 t/h
- nowoczesne, w pełni wyposażone laboratorium
- agencja shippingowa
- nabrzeże: 230 m LOA, 33 m BEAM, 9,15 m DRAFT
- obsługa statków PANAMAX

Szczecin Bulk Terminal Sp. z o.o.
ul. Hryniewieckiego 26, 70-606 Szczecin
tel. kom. +48 609 000 930
e-mail: rafal.rozanski@sbtszczecin.com
e-mail: office.sbt@sbtszczecin.com

